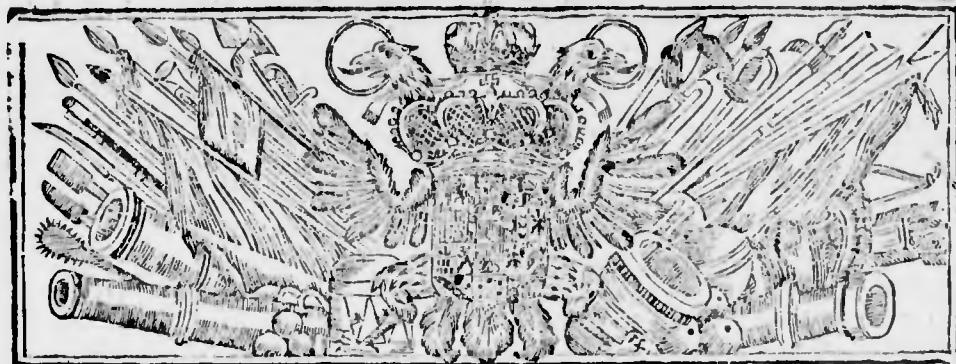


11:62



# EDICT VAN DEN KEYSER

Raekende de Provisien van't Hof van Roomen, de Resignationen en Permutatien van Bénéficien, en de Appellen van de Geestelyke Rechts-Banken.

Van den 24. November 1783.

JOSEPHUS, by de gratie Godts, Rooms Keyser altydt vermeerder des rycks; Koninck van Duytlandt, van Jerusalem, van Hongarien, van Boheemen, van Dalmatiën, van Croatiën, van Sclavonien, van Galicz, van Lodomire &c. Aertshertog van Oostenryck; Hertog van Lorreynen ende van Bar, van Bourgondien, van Lothryck, van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Guelder, van Milaenen, van Styrien, van Carinthien, van Carniolen, van Mantoua, van Parma ende Plaisancie, van Guaftalle, van Wirtemberg, van hoogh ende neder Silesien, van Osviecz ende van Zator; Grooten Hertog van Toscaenen; Hertog van Calabre, van Montferrat, van Teſchen in Silesien, &c. Grooten Prince van Transilvanien; Prince van Suaben, van Charleville; Mark-Grave van't Heyligh Rooms-Ryck, van Burgau, van Moravien, van hoogh ende neder Lufaciën, van Pont-à-Moufflon ende Nomeny; Grave van Hapsbourg, van Vlaenderen, van Arthois, van Tyrol, van Henegauw, van Naemen, van Ferette, van Kybourg, van Gorice ende van Gradisca, van Provence, van Vaudemont, van Blamont, van Zutphen, van Saarwerden, van Salm ende van Falckenstein, &c. Land-grave van Alsaciën; Heere van de Marche van Esclavonien, van Port-naon, van Salins ende van Mechelen, &c. De misbruyken de welke op het stuk der Beneficien waeren ingebrogt door de vermenigvuldige uytnezingen oſte zoo genoemde *Reserven* van't Hof van Roomen, die om zoo te zeggen op niet brogten de gerechtigheden der ordinaire Geestelyke Collateurs, hebben de Aertshertogen *Maximiliaen* en *Philipus* Onze voorfaeten bewogen, om generaelyk by Edict van den 17. September 1484. te verbieden den loop en de aenveerdinge van alle *Reserven*, *Expectativen*, *Mandaten* en andere Roomsche Provisien in deze Landen; door een ander Edict van den 20. Mey 1497. heeft den Aertshertog

*Philippus* dit Verbot wel willen bepaelen tot de Roomſche Proviſien die niet en zouden bekrachtigt wezen met zyne Briefen van Toelaetinge oſte *Placet*, tot dat'er eene andere betere ſchikkinge zoude gemaekt zyn op het ſtuk der Beneficien, en dat'er andersints door hem zoude wezen geordonneert: en alzoo tot het welzyn van de Kerk en van den Staet aengelegen is dat men eyndelyk allen misbruyk op dit ſtuk doe ophouden, willende daer in kragtdaedelyk voorzien, ende ten zelven tyde wegnemen de onheylen die voortskomen uyt de reſignatiē ende permutatiē van Beneficien, mitſgaeders uyt de vermenigvuldiging van de appellen in de zaeken contentieus van de Geestelyke Rechts-Banken, hebben Wy, by advies van Onſe zeer lieve ende getrouwe die Hoofd en President ende Luyden van Onzen Privéen Raede, ende ter deliberatiē van Onſe ſeer lieve ende ſeer beminde Suster MARIA-CHRISTINA, Koninglyke Princeſſe van Hongarien ende Bohemen, Aerts-Hertoginne van Oostenryk, &c. Ende van onſen ſeer lieuen ende ſeer beminden Schoon-Broeder ende Neve, ALBERTUS-CASIMIRUS, Koninglyken Prins van Polen ende Lithuanien, Hertog van Saxe-Teschen, &c. Onſe Stadthouders, Gouverneurs ende Capiteyns Generael der Nederlanden, geſtatueert ende geordonneert, ſtatueren ende ordonneren de volgende Artikelen.

### E E R S T E N A R T I K E L.

Wy vernieuwen en erſtellen in alle zyne kragt en vigeur het Edict van de Aertshertogen Maximiliaen en Philippus, van den 17. September 1484.

#### I I.

Willen ende begeeren in gevolge dier, dat'er niet meer geſoliciteert, aenveerd nochte geplaceteert en worde in deze Landen eenigerlye Proviſie van Beneficie van het Hof van Roomen, of van de Nuntiature, uyt wat hoofde of onder wat naem het zoude mogen wezen, 't zy van Collatie op Tittel van Reserven, of op wat anderen Tittel het zoude mogen wezen, 't zy van Confirmatie, investiture oſte institutie van Abten, Prelaeten of andere Geestelyke Overſien oſte Dignitarissen, uytgenomen alleenelyk de Proviſien der Bifſchoppen.

#### I I I.

De Reserven ingebragt, 't zy door de regels van de Roomſche Cancellerye, of door alle andere ſchikkingen van de Pauſen, 't zy door het Concordaet van Duytſland of andersints, en de welke ten deeplein eenige Kerken van dit Land door het gebruyk waeren getolereert, konnende ingevolge de voorenstaende ſchikkingen, geen het minſten effect meer hebben, zullen d'ordinaire Geestelyke Collateurs binnen de ſes maenden van het openvallen, moeten confereren de Beneficien de welke voorgaendelyk zouden hebben gevallen in den cas van deſze Reserven, op pene dat dezen termyn verloopen zynde,

fonder dat zy daer in zullen hebben voorzien, de Collatie by volle recht zal vervallen zyn aan ons Gouvernement generael, fonder dat eenige andere devolutie ten aenzien van deze Beneficien zal kunnen ſtadgrypen, en fonder dat naer het verloop der ſes maenden, den Collateur ordinair zelfs de Collatie van 't Gouvernement zal mogen préveniēren.

#### I V.

Wat aengaet alle andere Beneficien van Geestelyke Collatie, de Devolutie aen d'ordinaire Overſie binnen 't Land, zal blyven plaets hebben volgens de gewoonelyke gradaties, maer in gevalle van onachtſaemheyd van hunnen t'wegen, zal de Collatie vervallen zyn aan Ons Gouvernement generael op den voet in 't eynde van den voorgaenden artikel uytgedrukt.

#### V.

De Bifſchoppen en andere ordinaire Geestelyke Collateurs by middel van de bovenstaende ſchikkingen wederkomende in 't beſit van hunne oorspronkelyke Rechten, zoo verstaen Wy dat alle indulten van Collatie oſte van nominatiē door de Pauſen vergunt, zelfs die de welke geplaceteert zyn geweest, daer in begrepen die van d'Universiteyt en van de Faculteyt der Arten van Loven, komen te cefleren in deze Landen, fonder eenige uytneſinge oſte exceptie.

#### V I.

Wy verbieden teenmael op pene van nulliteyt, alle reſignatiē van Beneficie ten voordeele van eenen derden, mitſgaeders alle permutatie; ons nochtans reſerverende toetelaeten in beſondere voorvallen, dat de Bifſchoppen de Permutatie van de Beneficien goedkeuren volgens de omſtandigheden die deſze Permutatiēn zoude kunnen voordeelig maeken aan de Kerk en aan den Staet.

#### V I I.

De Bifſchoppen zullen kunnen aenveerden de ſuyvere en enkele Reſignatiēn, wanner zy zullen ordeelen dat het welzyn van de Kerk dit vereyscht.

#### V I I I.

Daer zullen voortaen geene Beneficien meer kunnen worden geimpeteert op Tittel van het zoo geseyt Devolutum, maer de inabilitet en de onbequaemheyd van den genen aan wie het Beneficie geconfereert is, en de welke zoude wezen van duſdaenige natuer dat het zelve Beneficie daer door komt te vaceren, zal eerſt ende voor al by formele rechtsvoorderinge worde geoordeelt, en in gevalle het Beneficie verklaert word te vaceren als geconfereert aan eenen inhabielen of onbequaem Perſoon, zal de dispositie voor deze reyze immediatelyk toebehooren aan 't Gouvernement generael.

#### I X.

Daer zullen voortaen in alle zaeken en materien contentieus van de Geestelyke Rechtsbanken maer zyn twee instantien wanner het Vonnis van den eerſten Rechter in d'infantie

van appel sal zyn bevestigt geweest ; maer wanneer het Vonnis van den eersten Rechter zal verandert zyn geweest in de tweede instantie , zal daer op vallen eene derde instantie , zondermeer , hoedaenig ook de uytspack van het derde Vonnis mogte wezen.

## X.

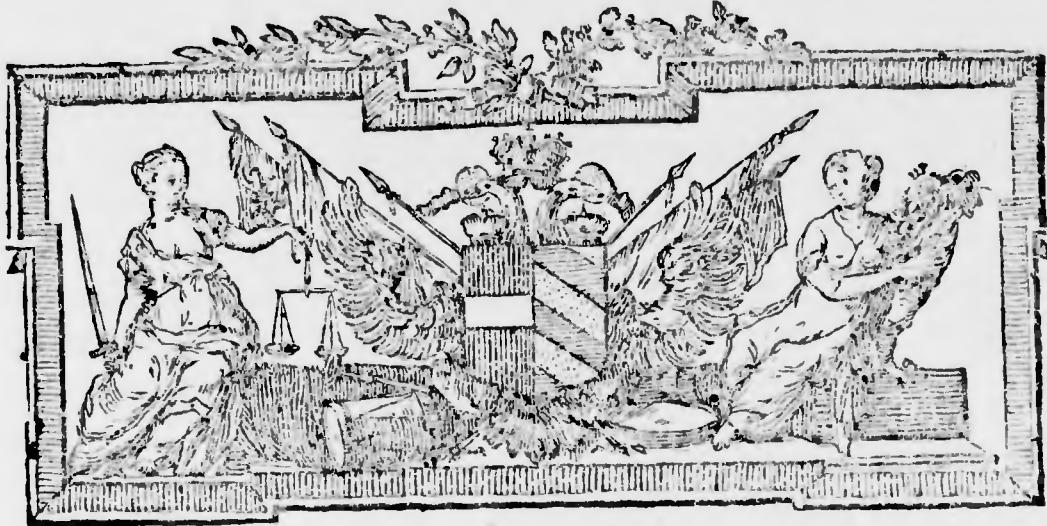
Daer zal geen *appel* meer aenveerd worden in't Geestelyk Rechtsgebied als volgens de Gradatie van de ordinaire Jurisdictie , te weten , van den Bisshop tot den Metropolitaen ; en wanneer'er naer het Vonnis van den Metropolitaen eene voordere instantie zal vallen ingevolge van't gene in den voorgaenden artikel is gestatueert , zal den Metropolitaen zelfs elke ryze Rechters in't Land benoemen , om kennis van de zaek te nemen : Wy doen diensvolgens te niet de *Delegatien* van Rechters Synodaal , de welke tot hier toe hebben plaetse gehad , en Wy willen dat in't generael alle Jurisdictie van de Nuntiatuure kome te cestren in dezen Lande.

Ontbieden daeromme ende beveelen aan onse seer lieve ende getrouwe , die Hoofd en Presidenten ende Luyden van onze geheymen ende Grooten Raeden ; die Cancelier ende Luyden van onsen Raede van Brabant ; President ende Luyden van onsen Raede van Luxembourg ; Cancelier ende Luyden van onsen Raede van Gelderland ; Gouverneur van Limbourg ; President ende Luyden van onsen Raede van Vlaenderen ; die Hoofd-Bailliu , President ende Luyden van onsen Raede van Hengauw ; die Gouverneur , President ende Luyden van onsen Raede tot Namen ; President-Grooten-Bailliu ende Luyden van onsen Raede van Doornik ende van het Doorniksche ; Schouteth van Mechelen , ende alle andere onse Justicieren . Officieren ende Onderdaenen die het aengaen mag , dat sy dit tegenwoordig Edict onderhouden ende achtervolgen , ende het selven stip-telyk doen onderhouden ende achtervolgen : *Want 't ons alsoo geliest*. Des t' oirconden , hebben Wy aen dese tegenwoordige doen hangen den Grooten Segel , die wylen de *Keyserinne-Douairiere ende Koninginne MARIA-THERESIA* , Onse seer Lieve Moeder ende Vreuwe van hooglofyke gedachtenisse gebruylt heeft , ende die Wy gebruiken sullen tot dat den Onsen sal gesneden wezen. Gegeven binnen onse Stad Brussel den 24. dag der maend November in 't jaer ons Heeren 1783. ende van onse Ryken , te weten van het Rooms-Keyferryk het 20.<sup>ste</sup> , van Hongarien ende Boheémen 't derde. Was geparapheert , KULB. P. leeger stont , *By den Keyser ende Konink in synen Raede , onderteekent , De Reul* , ende den grooten Segel van wylen Syne Majesteyt , gedrukt in rood Wasch , daer aen uyt-hangende in dobbelen steerte van Parkement.

TOT BRUSSEL , UYT DE KONINGLYKE DRUKKERYE.  
Men vind se by A. D'ours , Boekdrukker in de Pondermarkt.

PRYS EENEN STUYVER.

N: 67



# É D I T DE L'EMPEREUR,

*Concernant les provisions de la Cour de Rome, les Résignations & Permutations de Bénéfices & les appels du for Ecclésiastique.*

Du 24 Novembre 1783.

JOSEPH, par la grace de Dieu, Empereur des Romains, toujours Auguste ; Roi d'Allemagne, de Jerusalem, de Hongrie, de Bohême, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Galicz, de Lodomerie &c., Archiduc d'Autriche ; Duc de Lorraine & de Bar, de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gueldres, de Milan, de Stirie, de Carinthie, de Carniole, de Mantoue, de Parme, de Plaisance, de Guaftalle, de Wirtemberg, de la haute & basse Silesie, d'Osviecz, de Zator ; Grand Duc de Toscane ; Duc de Calabre, de Montferrat, de Teschen en Silesie &c., Grand Prince de Transilvanie, Prince de Suabe, de Charleville ; Marquis du Saint Empire Romain, de Burgovie, de Moravie, de la haute & basse Lusace, de Pont-à-Mousson, de Nomeny ; Comte de Habsbourg, de Flandres, d'Artois, de Tirol, de Haynaut, de Namur, de Ferette, de Kybourg, de Gorice & de Gradisca ; de Provence, de Vaudemont, de Blamont, de Zutphen, de Saarwerden, de Salm, de Falckenstein &c. Land-Grave d'Alsace ; Seigneur de la Marche d'Esclavonie, du Port-Naon & de Malines &c. Les abus qui s'étoient introduits dans la matière Bénéficiale par les Réserves multipliées de la Cour de Rome qui reduisoient, pour ainsi dire, à rien les Droits des Collateurs Ecclésiastiques ordinaires, ont porté les Archiducs Maximilien & Philippe,

nos Prédécesseurs, à interdire généralement par l'Édit du 17. Septembre 1484., le cours & l'admission de toutes. Réserves, Expectatives, Mandats & autres Provisions Romaines dans ces Pays. Par autre Édit du 20. Mai 1497., l'Archiduc *Philippe* a bien voulu restreindre cette interdiction aux Provisions Romaines qui ne seroient pas munies de ses Lettres de Placet, jusqu'à ce qu'autre meilleur ordre seroit mis sur le fait des Bénéfices & qu'autrement par lui en seroit ordonné; & comme il importe au bien de l'Eglise & de l'Etat de faire cesser enfin tout abus dans cette matière, voulant y pourvoir efficacement, & remèder en même tems aux inconveniens qui résultent des Resignations & Permutations de Bénéfices, ainsi que de la multiplication des Appels dans les causes contentieuses du for Ecclésiastique, Nous avons, de l'avis de Nos très-chers & feaux les Chef & President & gens de Notre Conseil Privé & à la délibération de Notre très-chère & très-aimée Sœur, MARIE - CHRISTINE, Princesse Royale de Hongrie & de Bohême, Archiduchesse d'Autriche, Duchesse de Saxe-Teschen, &c. & de Notre très-cher & très-aimé Beau-Frere & Cousin, ALBERT CASIMIR, Prince Royal de Pologne & de Lithuanie, Due de Saxe-Teschen &c. Nos Lieutenans, Gouverneurs & Capitaines Généraux des Pays-Bas, statué & ordonné, statuons & ordonnons les points & articles suivans.

#### A R T I C L E P R E M I E R.

Nous renouvellons & retablissons dans toute sa force & vigueur l'Édit des Archiducs *Maximilien* & *Philippe* du 17. Septembre 1484.

#### I I.

Voulons & ordonnons en conséquence qu'il ne soit plus sollicité, admis, ni placeté dans ces Pays, aucune Provision Bénéficiale de la Cour de Rome ou de la Nonciature, de quelque Chef & sous quelque Nom que ce puisse être, soit de Collation à Titre de Réserves ou autre Titre quelconque, soit de Confirmation, d'Investiture, ou d'Initiation d'Abbés, Prélats ou autres Supérieurs ou Dignitaires Ecclésiastiques, sauf & excepté tant seulement les Provisions des Evêques.

#### I I I.

Les Réserves introduites, soit par les Règles de la Chancellerie Romaine ou par toute autre Constitution des Souverains Pontifes, soit par le Concordat Germanique ou tout autrement, & qui en partie étoient tolérées par l'usage dans quelques Eglises de ces Pays, ne pouvant plus,

d'après les dispositions ci-dessus, y avoir aucun effet; les Collateurs Ecclésiastiques ordinaires auront à conserver dans le terme de six mois de la vacance, les Bénéfices qui seroient ci-devant tombés dans le cas de ces Réserves, à peine que, ce terme expiré sans qu'ils y ayent pourvu, la Collation en sera devolue de plein droit à Notre Gouvernement général, sans qu'aucune autre devolution puisse avoir lieu pour ces Bénéfices, & sans qu'après le laps des six mois, le Collateur ordinaire même puisse prévenir la Collation du Gouvernement.

#### I V.

A l'égard de tous autres Bénéfices de Collation Ecclésiastique, la Devolution aux Supérieurs ordinaires dans le Pays, continuera d'avoir lieu selon la gradation établie; mais en cas de négligence de leur part, la Collation sera devolue à Notre Gouvernement général sur le pied repris à la fin de l'article précédent.

#### V.

Les Evêques & autres Collateurs Ecclésiastiques ordinaires rentrant, au moyen des dispositions ci-dessus, dans leurs droits primitifs, Nous entendons que tous les indulx de Collation ou de Nomination accordés par les Papes, même ceux qui ont été placetés, y compris ceux de l'Université & de la faculté des Arts à Louvain, viennent à cesser dans ce Pays, sans aucune exception ni réserve.

#### V I.

Nous interdisons absolument & sous peine de nullité, toute resignation de Bénéfices en faveur d'un tiers, ainsi que toute permutation; Nous reservant néanmoins de permettre dans des cas particuliers, que les Evêques agréent des Permutations de Bénéfices selon les circonstances qui pourroient rendre ces permutations utiles à l'Eglise & à l'Etat.

#### V I I.

Les Evêques pourront admettre des Resignations pures & simples, lorsqu'ils jugeront que le bien de l'Eglise le requiert.

#### V I I I.

Il ne pourra plus être impetré de Bénéfice à titre de Devolut, mais l'inhabilité ou l'incapacité du Pourvu, qui seroit de nature à rendre le Bénéfice vacant, devra avant tout être jugée dans les formes de droit; & au cas que le Bénéfice soit déclaré vacant comme conféré à un sujet inhabile ou incapable, la disposition en appartiendra pour cette fois immédiatement au Gouvernement général.

#### I X.

En toute cause & matière contentieuse du for Ecclésiastique, il n'y aura plus que deux instances lorsque la sen-

tence du premier juge aura été confirmée en degré d'appel ; mais lorsque la sentence du premier juge aura été infirmée en seconde instance , il en écherra une troisième , sans plus , quel-que soit le prononcé de la troisième sentence.

## X.

Il ne sera plus admis d'appel dans le for Ecclésiaistique que suivant les degrés de la juridiction ordinaire , c'est-à-dire , de l'Evêque au Metropolitain , & lorsqu'après le jugement du Métropolitain , il écherra une instance ultérieure , d'après ce qui est statué par l'article précédent , le Métropolitain commettra chaque fois lui-même des Judges dans le Pays pour en connoître. Nous abolissons en conséquence les Delegations de Judges synodaux qui ont eu lieu jusqu'ici , & voulons qu'en général toute juridiction quelconque de la Nonciature cesse dans ce Pays.

Si donnons en mandement à nos très-chers & fâaux les Chef & Présidens & Gens de Nos Privé & Grand Conseils ; Chancelier & Gens de Notre Conseil de Brabant ; Président & Gens de Notre Conseil à Luxembourg ; Chancelier & Gens de Notre Conseil de Gueldres ; Gouverneur de Limbourg ; Président & Gens de Notre Conseil de Flandre ; Grand-Bailli, Président & Gens de Notre Conseil de Hainaut ; Gouverneur , Président & Gens de Notre Conseil de Namur ; Président-Grand-Bailli & Gens de Notre Conseil de Tournai & Tournefis ; Écoutette de Malines ; & à tous autres nos Justiciers , Officiers & Sujets auxquels ce regardera , de garder , observer & entretenir , & de faire garder , observer & entretenir Notre présent Edit ; CAR AINSI Nous PLAÎT-IL. En témoignage de quoi Nous avons fait mettre à ces présentes le grand Scel de feu Sa Majesté L'IMPERATRICE REINE APOSTOLIQUE , Notre Très-chère & Honorée Mere & Dame de glorieuse mémoire , duquel Nous Nous servirons jusqu'à ce que le Notre soit achevé ; Donné en Notre Ville de Bruxelles le 24.<sup>me</sup> de Novembre , l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-trois , & de nos regnes , favor de l'Empire Romain le 20.<sup>me</sup> , de Hongrie & de Bohême le troisième. Etoit paraphé , KULB. v. Plus bas étoit , Par l'EMPEREUR ET ROI en son Conseil , Signé , *De Reul* , & y étoit appendu le grand Scel de SA MAJESTE , imprimé en cire rouge à double queue de parchemin.

A BRUXELLES, DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

*Et se trouve chez A. D'ours, Imprimeur-Libraire, rue du Marais.*

PRIX UN SOL.

*Autre édition que au Contat.*

*Marie Christine & Albert Calmette &*

*Amis. Nous vous remettions les exemplaires et joints de l'Edit que sa Majesté a volonté concernant les prévisions de la Cour de Rome , les assignations et permutations de Bénéfices , et du for Ecclésiaistique , vous demandant de le faire émaner et publier dans tout le royaume , autre accentuation . à tout chef et bon ami , Dieu vous ait en sa 1<sup>re</sup> grâce . Ce Bruxelles le 27. juillet 1782 signé Marie Albert , contre signé par Ordre de quinze Abbesses . Copié au pied . au Contat en Gueldre . apostille . Tout circulare ten faire une publication . acte .*

*Fourmont le 9 aout 1782 .*